



Fällanden, 5. Februar 2013

## **Medienmitteilung des Gemeinderates**

### **Messergebnisse der Hochspannungsleitung in Benglen liegen vor**

*Die durch den Gemeinderat Fällanden in Auftrag gegebene Überprüfung der Messwerte der alten Hochspannungsleitung in Benglen durch das Starkstrominspektorat ESTI hat ergeben, dass die gesetzlich zulässigen Grenzwerte eingehalten werden. Eine Sanierung der bestehenden Leitung ist gemäss der Anlagebetreiberin zurzeit nicht geplant.*

Zur Unterstützung einer Mitte März 2012 eingereichten Petition zur unterirdischen Teilverkabelung der alten 380 kV-Hochspannungsleitung in Benglen ersuchte der Gemeinderat Fällanden das Starkstrominspektorat ESTI als Aufsichtsbehörde über das EWZ als Betreiberin der Anlage, die Messwerte zu überprüfen und den Forderungen nach einer Teilverkabelung zu entsprechen. Angesichts der Erklärungen des ESTI, dass der gesetzlich vorgeschriebene Immissionsgrenzwert eingehalten wird und auch die Leitung die gesetzlichen Vorgaben erfüllt, hat der Gemeinderat im Mai 2012 verlangt, die entsprechenden Messwerte transparent zu machen und die dazugehörigen Unterlagen angefordert.

Inzwischen liegen die verlangten Unterlagen vor, aus denen gemäss Ausführungen des ESTI hervorgeht, dass die gesetzlich zulässigen Grenzwerte nicht überschritten werden. Da die Messergebnisse keinen begründeten Zweifel an deren Richtigkeit aufkommen lassen, verzichtet der Gemeinderat infolge Aussichtslosigkeit darauf, diese Messwerte fachtechnisch validieren oder zusätzliche Messungen durch das AWEL vornehmen zu lassen. Gleichzeitig hat der Gemeinderat mit Bedauern zur Kenntnis genommen, dass das EWZ als Betreiberin der Anlage in absehbarer Zeit weder eine Verkabelung oder Verlegung noch einen Neubau der bestehenden Leitung geplant hat.

### *Auskunftspersonen*

Maia Ernst, Vorsteherin Ressort Werke, Telefon 044 825 33 79  
Daniel Willi, Leiter Abteilung Werke, Telefon 043 355 35 67

### **Bevölkerungsentwicklung stagniert**

Per 31. Dezember 2012 wohnten 8'067 (Vorjahr 8'062) Einwohnerinnen und Einwohner in der Gemeinde Fällanden, was praktisch dem Vorjahresniveau entspricht. Ähnlich verhält es sich mit dem Anteil an Ausländerinnen und Ausländern mit 21 %. Evangelisch-reformiert waren Ende des Jahres 2'656 (Vorjahr 2'732) Personen. 2'194 (Vorjahr 2'221) Personen gehörten per 31. Dezember 2012 der Römisch-katholischen Kirche an. Als konfessionslos bzw. mit einer anderen Konfession gemeldet waren 3'217 (Vorjahr 3'109) Personen.

#### *Auskunftspersonen*

Richard Hirt, Gemeindepräsident, Mobile 079 603 24 32  
Natalie Kuratli, Gemeindeschreiberin, Telefon 043 355 35 58

### **Gemeindeversammlung Frühjahr 2013 abgesagt**

Mangels beschlussreifer Geschäfte wird auf die Durchführung der Gemeindeversammlung vom 20. März 2013 verzichtet. Die nächste Gemeindeversammlung findet statt am Mittwoch, 19. Juni 2013, 20.00 Uhr im Kultur- und Begegnungszentrum Zwicky-Fabrik.

#### *Auskunftsperson*

Richard Hirt, Gemeindepräsident, Mobile 079 603 24 32  
Natalie Kuratli, Gemeindeschreiberin, Telefon 043 355 35 58

### **Weiterführung der gemeinsamen Kampagne des Fluglärmforums Süd**

Die Gemeinde Fällanden kämpft weiterhin mit über 30 Gemeinden und Städte gegen die widerrechtlichen Südanflüge. Der Gemeinderat hat für die Weiterführung der gemeinsamen Kampagne den entsprechenden Kredit von knapp Fr. 5'000.– bewilligt.

#### *Auskunftsperson*

Richard Hirt, Gemeindepräsident, Mobile 079 603 24 32  
Natalie Kuratli, Gemeindeschreiberin, Telefon 043 355 35 58

### **Bürgerrecht**

Janine Luisa Hammonds, Hans-Joachim Kessler und Mensur Sherifi, alle wohnhaft in Fällanden, ist das Bürgerrecht der Gemeinde Fällanden erteilt worden. Vorbehalten bleibt der Entscheid betreffend die Erteilung der eidgenössischen Einbürgerungsbewilligung und des Kantonsbürgerrechts. Gleichzeitig hat die Exekutive ein Gesuch um Aufnahme in das Gemeindebürgerrecht abgelehnt.

#### *Auskunftspersonen*

Richard Hirt, Gemeindepräsident, Mobile 079 603 24 32  
Leta Bezzola Moser, Stellvertreterin Gemeindeschreiberin, Telefon 043 355 35 96

### **Personelles**

Der Gemeinderat hat von der Kündigung von Lilianne Boehrer, Sachbearbeiterin 70 % der Abteilung Finanzen, mit Wirkung per Ende März 2013 Kenntnis genommen. Gleichzeitig sind Neueintritte zu verzeichnen: Fabio Wintsch hat am 14. Januar 2013 seine Arbeit als Sachbearbeiter mbA 80 % der Abteilung Planung und Bau aufgenommen. Des Weiteren komplettiert Manuela Letsch-Franchini das Team der Gemeindebibliothek ab 1. März 2013 mit einem Teilzeitpensum von 45 %.

#### *Auskunftsperson*

Eliane Pürro, Leiterin Personal, Telefon 043 355 35 73

Gemeindeverwaltung Fällanden



Natalie Kuratli  
Gemeindeschreiberin